



**NOTICE OF CONDITIONAL APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION CONDITIONNELLE**

Issued by statutory authority of the Minister of Industry for the following device model(s):

Émis en vertu du pouvoir statuaire du ministre de l'Industrie pour le(s) modèle(s) d'instrument suivant(s):

**TYPE OF DEVICE**

**TYPE D'APPAREIL**

Electronic Indicating Element

Dispositif indicateur électronique

**APPLICANT**

**REQUÉRANT**

Fairbanks Scales  
 2176 Portland Street, Suite 1  
 St. Johnsbury, VT 05819  
 USA / É-U

**MANUFACTURER**

**FABRICANT**

Fairbanks Scales  
 2176 Portland Street, Suite 1  
 St. Johnsbury, VT 05819  
 USA / É-U

**MODEL NUMBER(S) - NUMÉRO(S) DE MODÈLE(S)**

FB6001-xxx PN\*\*\*\*\*  
 FB6002-xxx PN\*\*\*\*\*  
 FB6003-xxx PN\*\*\*\*\*  
 FB6011-xxx PN\*\*\*\*\*  
 FB6012-xxx PN\*\*\*\*\*  
 FB6013-xxx PN\*\*\*\*\*

**USE**

- General Use
- Restricted Use

**USAGE**

- Usage général
- Usage restreint

## SECTION 1 (including cover page) - Model Identification and Summary of Device Main Metrological Characteristics

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the *Weights and Measures Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

### SECTION 2 - Model(s) Identification and Summary of the Parameters and Limitations

The model(s) listed in Column 1 of the following table is (are) approved according to the metrological characteristics indicated in the other corresponding columns of the table. Models produced for use in trade must comply, namely in terms of settings and use, with the metrological characteristics indicated in the table.

Devices marked with "C" (complete) in column 2 have been tested using full tolerance. The modules of these devices cannot be separated in order to form another device, when interfaced with other modules. Devices marked with "M" (modular) have been tested as a module using partial tolerances for each of them; They can be interfaced with other compatible modules in order to form a device.

When values in columns 4, 6 and 8 are in metric and in imperial units, the device can be operated in dual units. If one of these units is in brackets, this unit selection is programmable and sealable; if it is not in brackets, the operator can select the unit through the keyboard.

An "X" means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent.

When  $d$  is in [ ],  $d \neq e$ .  
 $E_{\max}$ : load cell capacity

## PARTIE 1 (incluant la page couverture) - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des caractéristiques métrologiques principales de l'appareil.

**REMARQUE :** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du *Règlement sur les poids et mesures*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

### PARTIE 2 - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des paramètres-limites

Le(les) modèle(s) énuméré(s) dans la colonne 1 du tableau suivant, est (sont) approuvé(s) en fonction des paramètres indiqués dans les autres colonnes correspondantes du tableau. Le(les) modèle(s) construit(s) pour usage dans le commerce doit(vent) être réglé(s) et utilisé(s) selon les fonctions métrologiques indiquées dans le tableau.

Les appareils marqués d'un "C" (complet) à la colonne 2, ont été vérifiés en appliquant la pleine tolérance. Les modules de ces appareils ne peuvent être séparés pour former, en les rattachant à d'autres modules, un autre instrument. Les appareils marqués d'un "M" (modulaire) ont été vérifiés comme module en appliquant à chacun la tolérance partielle; ils peuvent être rattachés à d'autres modules compatibles pour former un instrument.

Lorsque les valeurs aux colonnes 4, 6 et 8 sont indiquées en unités métriques et en unités impériales, l'appareil peut fonctionner dans les deux unités. Si une des unités est entre parenthèses, la sélection de l'unité est programmable et scellable; si elle est indiquée sans parenthèses, l'opérateur peut choisir l'unité au moyen du clavier.

Le signe "X" indique que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le signe "---" indique l'absence du dispositif ou de la fonction.

Lorsque  $d$  est entre [ ],  $d \neq e$ .  
 $E_{\max}$ : portée de la cellule de pesage.

## SECTION 2- TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics

## PARTIE 2 -TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Model Modèle	C or/ou M	Class Classe	Max	E <sub>max</sub>	e [d]	n <sub>max</sub>	e <sub>min</sub>	Temp
FB6001-xxx PN***** FB6002-xxx PN***** FB6003-xxx PN***** FB6011-xxx PN***** FB6012-xxx PN***** FB6013-xxx PN*****	M	III / IIIHD	---	---	---	10000	---	-10°C to/à 40°C

Meaning of the codes used in model numbers and other information / Signification des codes utilisés dans le numéro de modèle et autres informations.

Models FB6011-xxx, FB6012-xxx and FB6013-xxx are identical to models FB6001-xxx, FB6002-xxx and FB6003-xxx except that they are interfaced inseparably to the model ACC-2000-1A external sectional controller with analog to digital conversion. / Les modèles FB6011-xxx, FB6012-xxx et FB6013-xxx sont identiques aux modèles FB6001-xxx, FB6002-xxx et FB6003-xxx sauf qu'ils sont reliés de façon inséparable au contrôleur sectionnel externe modèle ACC-2000-1A avec conversion analogue-numérique.

PN \*\*\*\*\* , which appears to the right of the model names, is used for identification of the various non-metrological options. / PN \*\*\*\*\* , qui apparaît à la droite des noms de modèle, est utilisé pour l'identification de différentes options non métrologiques

The xxx in the model numbers has no metrological significance./ Le xxx dans les numéros de modèle n'a aucune signification métrologique.

**SECTION 3 - Device Description**

If an "X" appears in table columns, it means that the function or the element is present while a "- - -" indicates that the element or the function is absent or that it is not applicable

**PARTIE 3 - Description de l'appareil**

Le symbole "X" qui apparaît dans les colonnes des tableaux signifie que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le symbole "- - -" signifie l'absence du dispositif ou de la fonction; ou que celui-ci ou celle-ci ne s'applique pas.

**SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features****PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux**

Models/Modèles →	FB6001-xxx FB6003-xxx	FB6011-xxx FB6013-xxx	FB6002-xxx	FB6012-xxx
<b>General / Générales</b>				
<b>Material/Matériel</b>	Mild and Stainless Steel / Acier doux et inoxydable		Stainless Steel / Acier inoxydable	
<b>Power Supply/Alimentation électrique</b> ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.a.-c.c.	① 115-230 V AC / V c.a.			
<b>Communication Port(s)/ Port(s) de communication</b>	X			
① Single Range/Étendue simple ② Multi-Interval/Échelons multiples ③ Multiple Range/Étendue multiple	①②			
<b>Integrated Printer/Imprimante intégrée</b>	---			
<b>Signal received/Signal reçu</b> ① Analog/Analogue ② Digital /Numérique	① <sup>1</sup>	② <sup>2</sup>	① <sup>1</sup>	② <sup>2</sup>
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:  1) If equipped with an internal A/D converter / si doté d'un convertisseur analogue-numérique interne  2) Interfaced inseparably to the external sectional controller (that includes A/D converter) model ACC 2000-1A / Si relié de façon inséparable au contrôleur sectionnel externe modèle ACC 2000-1A (muni d'un convertisseur analogue-numérique).				
<b>Metrological Functions / Fonctions métrologiques</b>				
<b>Zero Setting Mechanisms (ZSM)/ Dispositif de mise à zéro (DMZ)</b> ① Automatic Zero Tracking (AZTM) / Maintien du zéro automatique (AZTM) ② Automatic (AZSM)/automatique (DMZA) ③ Semi-Automatic (SAZSM) / semi-automatique (DMZSA) ④ Initial (IZSM) / initial (DMZI) ⑤ Manual (MZSM) / manuel (DMZM)	①③			

## SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

## PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/Modèles→	FB6001-xxx, FB6002-xxx, FB6003-xxx, FB6011-xxx, FB6012-xxx, FB6013-xxx
<b>Tare (Type)</b> ① Platter/Plateau Keyboard/clavier ② ③ % Automatic/automatique ④ ⑤ Proportional/proportionnelle ⑥ Programmable	①②⑥
<b>Price Computation/Calcul des prix</b> ① \$/kg \$/lb ② ③ \$/100g (Postal Scales Only) \$/oz ④	---
<b>Weigh-in - weigh-out/ Pesage entrée - sortie</b>	X
<b>Sleep Mode/Mode sommeil</b> ① Standby / Veille ② Shut-off / Arrêt	---
Other characteristics and additional information / Autres caractéristiques et informations	
Operator's Display / Affichage destiné à l'opérateur	
<b>Number of Display Windows/Nombre de fenêtres d'affichage</b>	1
<b>Display windows and digit description / Fenêtres d'affichage et description des chiffres</b> ① Gross/Brut Tare ② ③ Net Unit Price/Prix unitaire ④ ⑤ Total Price/Prix total	①③ LED/DEL - 5 digits/chiffres - 16 segments
<b>Units of measure<sup>1</sup> /Unités de mesure<sup>1</sup></b>	kg, lb, tonne, ton
<b>Metrological Annunciators/ Voyants métrologiques</b> ① Net Weight/Poids net ② Centre of Zero/Centre du zéro ③ Unit of Measure/Unité de mesure ④ Motion/Mouvement ⑤ Tare Entered/Entrée de tare ⑥ Range Selection/Sélection de l'étendue ⑦ Weighing Element Selection/Sélection du dispositif peseur ⑧ Prepackaging/Pré-emballage ⑨ Low Battery/Piles faibles ⑩ Other/Autres	①②③④ ⑩ Gross Weight / Poids brut

## SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

## PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/Modèles →	FB6001-xxx, FB6002-xxx, FB6003-xxx, FB6011-xxx, FB6012-xxx, FB6013-xxx
<b>Customer's Display / Affichage destiné aux clients</b>	
NA / s.o.	
<b>Keyboard and Operator Controls/Clavier et boutons de contrôle destinés à l'opérateur</b>	
<b>Total Number of Keys/ Nombre total de touches</b>	26
<b>Numeric Keypad/Clavier numérique</b>	X
<b>Zero Key/Touche zéro</b>	X
<b>Tare Key/Touche de tare</b>	X
<b>Selection Key/Touche de sélection</b> ① Gross Mode/Mode brut → Net ② Gross Mode/Mode brut → Net → Tare	①
<b>Unit of measure selection key/ Touche de sélection d'unité de mesure</b>	X
<b>Range Selection/Sélection de l'étendue</b>	---
① Weighing Element Selection (Multiplex) / Sélection du dispositif peseur (Multiplex) ② Multiple Weight Indications / Indications de poids multiples ③ Summing / Sommatation	---
<b>Price Look Up(PLU)/ Touche Rappel du prix (TRP)</b>	---
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations	
1) Units of measure can be individually sealed or selectable. / Les unités de mesure peuvent être scellées individuellement ou peuvent être sélectionnées.	

## SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features

## PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs

Models/Modèles →	FB6001-xxx, FB6002-xxx, FB6003-xxx, FB6011-xxx, FB6012-xxx, FB6013-xxx
<b>General / Générales</b>	
NA / s.o.	
<b>Load Cells / Cellules de pesage</b>	
NA / s.o.	

**SECTION 4 - Sealing of Calibration and Configuration Parameters**
**PARTIE 4 - Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration**

Models/Modèles →	FB6001-xxx, FB6002-xxx, FB6003-xxx, FB6011-xxx, FB6012-xxx, FB6013-xxx
<b>Approved Means of Sealing / Mode de scellage approuvé</b> ① Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques ② Physical Seal / Scellé physique	①
<b>Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques Categories / Catégories</b> ③ Category 1 / Catégorie 1 ④ Category 2 / Catégorie 2 ⑤ Category 3 / Catégorie 3	⑤ The device has remote calibration and configuration capability and access is unlimited. / Il est possible d'étalonner ou de configurer l'appareil à distance et l'accès à cette fonction est illimité.
<b>Method of Sealing / Méthode de scellage</b> ⑥ Wire and Seal / Fil et scellé ⑦ Paper Seal / Scellé papier ⑧ Event Counters / Compteurs d'événements ⑨ Event logger/ Enregistreur d'événements ⑩ Other / Autre	⑨ The device has an event logger. To view/print the event log: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. From the normal weighing mode, press the "MENU" key.</li> <li>2. Using the "▲" and "▼" keys, select "Audit Trail" and press the "ENTER" key.</li> <li>3. Select "DISPLAY" to view the event log or "PRINT" to print the event log and press "ENTER"</li> <li>4. Select "Generic", "Complete" or "Scale #". "Scale #" is all events for a particular scale, "Generic" is all events not directly tied to a scale and "Complete" is the entire log.</li> <li>5. Browse UP and DOWN using the "▲" and "▼" keys in Display mode or wait for printout in Print mode.</li> <li>6. Press the "MENU" key until weighing mode resumes.</li> </ol> <p>The sectional controller ACC-2000-1A is sealed by threading a wire and seal through holes in the maintenance latches and holes in the housing. /</p> <p>L'appareil est muni d'un enregistreur d'événements. Pour visionner/imprimer le journal des événements :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. À partir de l'affichage du poids normal, appuyer sur la touche « MENU ».</li> <li>2. En utilisant les touches « ▲ » et « ▼ », sélectionner « Audit Trail » et appuyer sur la touche « ENTER ».</li> <li>3. Sélectionner « DISPLAY » pour visionner le journal des événements ou « PRINT » pour l'imprimer et appuyer sur « ENTER ».</li> <li>4. Sélectionner « Generic », « Complete » ou « Scale # ». « Scale # » représente tous les événements pour une balance particulière, « Generic » représente les événements qui ne sont pas liés directement à la balance et « Complete » représente le journal au complet.</li> <li>5. Dans le mode « DISPLAY », utiliser les touches « ▲ » et « ▼ » pour naviguer en haut et en bas ou attendre l'impression en mode « PRINT ».</li> <li>6. Appuyer sur la touche « MENU » jusqu'à ce que l'appareil retourne en mode de pesage.</li> </ol> <p>Le contrôleur sectionnel ACC-2000-1A est scellé à l'aide d'un fil et scellé enfilés à travers des trous situés sur la clenche de maintien.</p>

## SECTION 5 - Limitations and Specific Installation and Marking Requirements

## PARTIE 5 - Les restrictions/exigences particulières d'installation et de marquage

Models/Modèles →	FB6001-xxx, FB6002-xxx, FB6003-xxx, FB6011-xxx, FB6012-xxx, FB6013-xxx
① Counting Function / Fonction de comptage ② Over-under Target Function / fonction au-delà et en deçà de la cible ③ Device Installation / Installation de l'appareil ④ Automatic and In-Motion Weighing / Appareil pour pesage automatique et en mouvement ⑤ Other / Autre	⑤ The components that comprise this device are inseparable and must be marked with the approval number, the component model number and a distinct serial number and must conform to Section 49 to 54 of the <i>Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices</i> . / Les composants qui forment cet appareil sont inséparables et doivent être marqués du numéro d'approbation, du numéro de modèle du composant et d'un numéro de série distinct et doivent être conformes aux Parties 49 à 54 des <i>Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique</i>

## SECTION 6 - Limitations and Use Requirements

## PARTIE 6 - Les restrictions/exigences d'utilisation

Models FB6001-xxx, FB6002-xxx and FB6003-xxx are electronic indicating elements that, when interfaced with approved and compatible electronic weighing and load receiving elements, form weighing devices.

Les modèles FB6001-xxx, FB6002-xxx et FB6003-xxx sont des dispositifs indicateurs électroniques qui forment des appareils de pesage lorsqu'ils sont reliés à des dispositifs peseurs et récepteurs de charge électroniques approuvés et compatibles.

Models FB6011-xxx, FB6012-xxx and FB6013-xxx are electronic indicating elements, that when interfaced to a model ACC-2000-1A external sectional controller and an approved and compatible electronic weighing and load receiving element, form a weighing device.

Les modèles FB6011-xxx, FB6012-xxx et FB6013-xxx sont des dispositifs indicateurs électroniques, qui forment des appareils de pesage lorsqu'ils sont reliés à un modèle ACC-2000-1A contrôleur sectionnel externe et des dispositifs peseurs et récepteurs de charge électroniques approuvés et compatibles.

## SECTION 7 - Terms and Conditions

## PARTIE 7 - Termes et conditions

This conditional approval will expire upon the adoption of the specifications related to these devices and no further devices will be authorized to be placed in service unless permitted by transitory measures announced at the time of the promulgation.

La présente approbation conditionnelle prendra fin lors de l'adoption de la norme relative à ces appareils et aucun autre appareil ne pourra être mis en service à moins qu'il en soit prévu autrement dans des mesures transitoires annoncées au moment de la promulgation.

Devices installed, initially inspected, and verified under the authority of this conditional approval may require subsequent modifications by the applicant to comply with the adopted specifications.

Les appareils installés, soumis à une inspection initiale et vérifiés selon la présente approbation conditionnelle peuvent nécessiter des modifications subséquentes par le requérant afin de les rendre conformes à la norme adoptée.

This/these device type(s) has/have been assessed against and found to comply with the requirements of the Terms and Conditions for the Approval of Metrological Audit Trails (2006-03-16).

Ce(s) type(s) d'appareil(s) a/ont été évalué(s) et jugé(s) conforme(s) aux exigences des Conditions pour l'approbation des registres électroniques des événements métrologiques (2006-03-16).



**SECTION 8 - Photographs and Drawings**



**Typical models FB6001-xxx and FB6011-xxx /  
Modèles FB6001-xxx et FB6011-xxx typiques**

**PARTIE 8 - Photos et dessins**



**Typical models FB6002-xxx and FB6012-xxx /  
Modèles FB6002-xxx et FB6012-xxx typiques**



**Typical models FB6003-xxx and FB6013-xxx /  
Modèles FB6003-xxx et FB6013-xxx typiques**

**SECTION 9 - Evaluated by**

This device was evaluated by:

**Original:** Mai-Anh Pham Trong    **Issue Date:** 2012-11-20  
Legal Metrologist

Tested by NTEP under US-CAN Mutual Recognition Agreement

**Revision 1:** Justin Rae                    **Issue Date:** 2013-06-07  
Senior Legal Metrologist

Tested by NTEP under US-CAN Mutual Recognition Arrangement

**Revision 2:** Justin Rae  
Senior Legal Metrologist

Tested by NTEP under US-CAN Mutual Recognition Arrangement

**SECTION 10 - Revision****Revision 1**

The purpose of revision 1 is to add model FB6003-xxx

**Revision 2**

The purpose of revision 2 is to add models FB6011-xxx, FB6012-xxx and FB6013-xxx

**SECTION 11 - Approval**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act.

A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

**PARTIE 9 - Évalué par**

Cet appareil a été évalué par:

**Original:** Mai-Anh Pham Trong    **Date d'émission:** 2012-11-20  
Métrologue légale

Testé par NTEP sous le Programme de reconnaissance mutuelle États-Unis/Canada

**Révision 1:** Justin Rae                    **Date d'émission:** 2013-06-07  
Métrologue légal principal

Testé par NTEP sous le Programme de reconnaissance mutuelle États-Unis/Canada

**Révision 2:** Justin Rae  
Métrologue légal principal

Testé par NTEP sous le Programme de reconnaissance mutuelle États-Unis/Canada

**PARTIE 10 - Révision****Révision 1**

La révision 1 vise à ajouter le modèle FB6003-xxx

**Révision 2**

La révision 2 vise à ajouter les modèles FB6011-xxx, FB6012-xxx et FB6013-xxx

**PARTIE 11 – Approbation**

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au règlement, aux normes et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application de l'article 3 de ladite Loi.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciale des appareils sont soumis à l'inspection conformément au règlement, spécifications et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures.

En plus de cette approbation, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.

**SECTION 11 – Approval (continued)**

Requirements relating to marking are set forth in sections 49 to 54 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices. Installation and use requirements are set forth in sections 55 to 67 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices.

Installation and use requirements are set forth in Part V of the Weights and Measures Regulations and in the Terms and Conditions for the Approval of Metrological Audit trail (2006-03-16).

**SECTION 12 - Signature and Date****Original copy signed by / Copie authentique signée par :**

Isabelle Tremblay  
Manager, Gravimetric Laboratory  
Engineering and Laboratory Services Directorate

Notice of Approval issued on: **2013-08-13**

**PARTIE 11 – Approbation (suite)**

Les exigences de marquage sont définies dans les articles 49 à 54 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les articles 55 à 67 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique.

Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V du Règlement sur les poids et mesures et les Conditions pour l'approbation des registres électroniques des événements métrologiques (2006-03-16.)

**PARTIE 12 - Signature et date**

Isabelle Tremblay  
Gestionnaire, Laboratoire de Gravimétrie  
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Avis d'approbation émis le: **2013-08-13**

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>